



Bozen / Bolzano, 15.09.2017

Bearbeitet von / redatto da:
 Andreas Marri
 Andreas.Marri@provinz.bz.it
 0471/411886

Gemeinde Pfalzen
 Rathausplatz 1
 39030 Pfalzen
 pfalzen.falzes@legalmail.it

Zwischenlagerung (D15) und Ansammlung (R13) für Dritte von Hausmüll, gefährlichen und nicht gefährlichen Sonderabfällen

Deposito preliminare (D15) e messa in riserva (R13) per conto terzi di rifiuti urbani, rifiuti speciali pericolosi e non

Recyclinghof der Gemeinde Pfalzen

Centro di riciclaggio del Comune di Falzes

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

Vista la legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmannes vom 11. Juli 2012, Nr. 23 "Genehmigungs- und Ermächtigungsverfahren für Anlagen zur Behandlung von Abfällen";

Visto il decreto del Presidente della Provincia del 11 luglio 2012, n. 23 "Procedure di approvazione e di autorizzazione per impianti di trattamento di rifiuti";

Nach Einsichtnahme in das Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

Visto il decreto legislativo 03 aprile 2006, n. 152 recante norme in materia ambientale;

Betriebsordnung des Recyclinghofes der Gemeinde Pfalzen in geltender Fassung, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr.53 vom 10.11.2015;

Regolamento del centro di riciclaggio del Comune di Falzes vigente approvato con delibera del Consiglio Comunale n.53 del 10.11.2015;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004, betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

Visto il decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del 01.06.2004, concernente la delega di funzioni amministrative di propria competenza al Direttore dell'Ufficio Gestione rifiuti;

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung vom 07/09/2017 und der angepassten Recyclinghofbetriebsordnung mit Gemeinderatsbeschluss Nr.53 vom 10.11.2015;

Vista la comunicazione del 07/09/2017 ed il regolamento d'esercizio aggiornato per il centro di riciclaggio con delibera del consiglio comunale n.53 del 10.11.2015;



eingereicht von der
GEMEINDE PFALZEN
mit rechtlichem Sitz in
PFALZEN
RATHAUSPLATZ 1

ermächtigt

das Amt für Abfallwirtschaft

die ZWISCHENLAGERUNG (D15) UND
ANSAMMLUNG (R13) FÜR DRITTE der
unten angeführten Abfallarten:

Abfallkodex: 080318
Abfallart: Tonerabfälle mit Ausnahme
derjenigen, die unter 08 03 17 fallen

Abfallkodex: 150101
Abfallart: Verpackungen aus Papier und
Pappe

Abfallkodex: 150102
Abfallart: Verpackungen aus Kunststoff

Abfallkodex: 150104
Abfallart: Verpackungen aus Metall

Abfallkodex: 150105
Abfallart: Verbundverpackungen

Abfallkodex: 150110 *
Abfallart: Verpackungen, die Rückstände
gefährlicher Stoffe enthalten oder durch
gefährliche Stoffe verunreinigt sind

Abfallkodex: 160103
Abfallart: Altreifen

Abfallkodex: 160601 *
Abfallart: Bleibatterien

Abfallkodex: 170107
Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln,
Fliesen und Keramik mit Ausnahme
derjenigen, die unter 17 01 06 fallen

Abfallkodex: 200101
Abfallart: Papier und Pappe/Karton

Abfallkodex: 200102
Abfallart: Glas

inoltrata dal
COMUNE DI FALZES
con sede legale in
FALZES
PIAZZA DEL MUNICIPIO 1

l'Ufficio Gestione rifiuti

autorizza

il DEPOSITO PRELIMINARE (D15) E la
MESSA IN RISERVA (R13) PER CONTO
TERZI dei sottoelencati tipi di rifiuti:

Codice di rifiuto: 080318
Tipologia di rifiuto: toner per stampa esauriti,
diversi da quelli di cui alla voce 08 03 17

Codice di rifiuto: 150101
Tipologia di rifiuto: imballaggi in carta e cartone

Codice di rifiuto: 150102
Tipologia di rifiuto: imballaggi in plastica

Codice di rifiuto: 150104
Tipologia di rifiuto: imballaggi metallici

Codice di rifiuto: 150105
Tipologia di rifiuto: imballaggi in materiali
compositi

Codice di rifiuto: 150110 *
Tipologia di rifiuto: imballaggi contenenti residui
di sostanze pericolose o contaminati da tali
sostanze

Codice di rifiuto: 160103
Tipologia di rifiuto: pneumatici fuori uso

Codice di rifiuto: 160601 *
Tipologia di rifiuto: batterie al piombo

Codice di rifiuto: 170107
Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di
cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche,
diverse da quelle di cui alla voce 17 01 06

Codice di rifiuto: 200101
Tipologia di rifiuto: carta e cartone

Codice di rifiuto: 200102
Tipologia di rifiuto: vetro



Abfallkodex: 200113 *
Abfallart: Lösemittel

Abfallkodex: 200115 *
Abfallart: Lauge

Abfallkodex: 200117 *
Abfallart: Fotochemikalien

Abfallkodex: 200119 *
Abfallart: Pestizide

Abfallkodex: 200121 *
Abfallart: Leuchtstoffröhren und andere
quecksilberhaltige Abfälle

Abfallkodex: 200123 *
Abfallart: gebrauchte Geräte, die
Fluorchlorkohlenwasserstoffe enthalten

Abfallkodex: 200125
Abfallart: Speiseöle und -fette

Abfallkodex: 200127 *
Abfallart: Farben, Druckfarben, Klebstoffe und
Kunstharze, die gefährliche Stoffe enthalten

Abfallkodex: 200129 *
Abfallart: Reinigungsmittel, die gefährliche
Stoffe enthalten

Abfallkodex: 200130
Abfallart: Reinigungsmittel mit Ausnahme
derjenigen, die unter 20 01 29 fallen

Abfallkodex: 200132
Abfallart: Arzneimittel mit Ausnahme
derjenigen, die unter 20 01 31 fallen

Abfallkodex: 200133 *
Abfallart: Batterien und Akkumulatoren, die
unter 16 06 01, 16 06 02 oder 16 06 03 fallen,
sowie gemischte Batterien und
Akkumulatoren, die solche Batterien enthalten

Abfallkodex: 200135 *
Abfallart: gebrauchte elektrische und
elektronische Geräte, die gefährliche Bauteile
enthalten, mit Ausnahme derjenigen, die
unter 20 01 21 und 20 01 23 fallen

Abfallkodex: 200136
Abfallart: gebrauchte elektrische und
elektronische Geräte mit Ausnahme
derjenigen, die unter 20 01 21, 20 01 23 und
20 01 35

Codice di rifiuto: 200113 *
Tipologia di rifiuto: solventi

Codice di rifiuto: 200115 *
Tipologia di rifiuto: sostanze alcaline

Codice di rifiuto: 200117 *
Tipologia di rifiuto: prodotti fotochimici

Codice di rifiuto: 200119 *
Tipologia di rifiuto: pesticidi

Codice di rifiuto: 200121 *
Tipologia di rifiuto: tubi fluorescenti ed altri rifiuti
contenenti mercurio

Codice di rifiuto: 200123 *
Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso
contenenti clorofluorocarburi

Codice di rifiuto: 200125
Tipologia di rifiuto: oli e grassi alimentari

Codice di rifiuto: 200127 *
Tipologia di rifiuto: vernici, inchiostri, adesivi e
resine contenenti sostanze pericolose

Codice di rifiuto: 200129 *
Tipologia di rifiuto: detersivi contenenti
sostanze pericolose

Codice di rifiuto: 200130
Tipologia di rifiuto: detersivi diversi da quelli di
cui alla voce 20 01 29

Codice di rifiuto: 200132
Tipologia di rifiuto: medicinali diversi da quelli di
cui alla voce 20 01 31

Codice di rifiuto: 200133 *
Tipologia di rifiuto: batterie e accumulatori di
cui alle voci 16 06 01, 16 06 02 o 16 06 03
nonchè batterie e accumulatori non suddivisi
contenenti tali batterie

Codice di rifiuto: 200135 *
Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche
ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di
cui alle voci 20 01 21 e 20 01 23, contenenti
componenti pericolose

Codice di rifiuto: 200136
Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche
ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di
cui ai punti 20 01 21, 20 01 23 e 20 01 35



Abfallkodex: 200139
Abfallart: Kunststoffe

Abfallkodex: 200140
Abfallart: Metalle

Abfallkodex: 200201
Abfallart: kompostierbare Abfälle

Abfallkodex: 200307
Abfallart: Sperrmüll

bis **31/12/2025**

mit Ermächtigungsnummer: **4791**

gemäß den unten angeführten Auflagen:

1. Der Standort der Anlage ist: Recyclinghof der Gemeinde Pfalzen auf der B.P. 399 der K.G. Pfalzen, Greinwalderstraße 10.
2. Die Zwischenlagerung und Ansammlung der Abfälle muss auf der Fläche gemäß Angaben im Lageplan als Anhang zur Mitteilung vom 07.09.2017 erfolgen.
3. Die Bestimmungen der geltenden Betriebsordnung des Recyclinghofes müssen eingehalten werden.
4. Die Annahme von Restmüll am Recyclinghof **ist verboten**.
5. Die Zwischenlagerung der Abfälle hat in einer Weise zu erfolgen, dass sie nicht in die Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die Bevölkerung sowie für die Umwelt entsteht. Weiters muss Punkt 4.1. des Beschlusses des interministeriellen Komitees vom 27. Juli 1984 eingehalten werden.
6. Der Lagerplatz muss mit Schildern oder Aufschriften versehen werden, die auf die Art und Gefährlichkeit der Abfallstoffe hinweisen.

Codice di rifiuto: 200139
Tipologia di rifiuto: plastica

Codice di rifiuto: 200140
Tipologia di rifiuto: metallo

Codice di rifiuto: 200201
Tipologia di rifiuto: rifiuti biodegradabili

Codice di rifiuto: 200307
Tipologia di rifiuto: rifiuti ingombranti

fino al **31/12/2025**

con numero d'autorizzazione: **4791**

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. La sede dell'impianto è: Centro di riciclaggio del Comune di Falzes sulla p.ed. 399 del C.C. di Falzes, via Grimaldo 10.
2. Il deposito preliminare e la messa in riserva dei rifiuti deve avvenire sull'area indicata sulla planimetria allegata alla comunicazione del 07.09.2017.
3. Le disposizioni del vigente regolamento del centro di riciclaggio devono essere rispettate.
4. **È vietata** l'accettazione presso il centro di riciclaggio di rifiuti solidi urbani.
5. Le operazioni relative allo stoccaggio provvisorio di rifiuti dovranno avvenire con modalità tali da evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli addetti e della popolazione nonché per l'ambiente, e comunque deve essere rispettato il punto 4.1. della deliberazione 27 luglio 1984 del Comitato Interministeriale.
6. Allo scopo di rendere nota, durante lo stoccaggio provvisorio, la materia e la pericolosità dei rifiuti devono essere posti presso l'area di stoccaggio dei contrassegni ben visibili.



7. Die Entsorgung oder Verwertung der vorübergehend gelagerten Abfälle hat in ermächtigten Anlagen zu erfolgen. Bevor die Abfälle zur Entsorgung oder Verwertung an Dritte abgegeben werden, muss der Verantwortliche feststellen, ob die Empfänger die Ermächtigungen laut geltender Bestimmungen besitzen.
8. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens fünf Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.
9. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
10. Bis zum Inkrafttreten des Erfassungssystems für die Rückverfolgbarkeit der Abfälle (SISTRi) gemäß MD vom 17.12.2009, sind die Vorschriften der Artikel 8 und 9 dieser Ermächtigung anzuwenden.
11. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.
12. Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 3 des Landesgesetzes vom 5.4.2007, Nr. 2, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.
7. Lo smaltimento o recupero dei rifiuti stoccati provvisoriamente dovrà avvenire in impianti autorizzati. Prima che i rifiuti siano consegnati a terzi per lo smaltimento o recupero, il responsabile deve accertare che i ricevitori siano muniti delle autorizzazioni secondo le normative vigenti.
8. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno cinque anni dall'ultima registrazione.
9. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.
10. Fino all'entrata in vigore del sistema di controllo della tracciabilità dei rifiuti (SISTRi) di cui al d.m. 17.12.2009, continuano ad essere applicate le disposizioni contenute nei paragrafi 8 e 8 della presente autorizzazione.
11. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso sarà revocato.
12. Avverso l'autorizzazione dell'Ufficio Gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 3 della legge provinciale 5.4.2007, n. 2, e successive modifiche.



Die gegenwärtige Ermächtigung ersetzt die Genehmigung Nr. **4425** Prot Nr. 659760 vom 25/11/2015.

La presente autorizzazione sostituisce l'autorizzazione n. **4425** prot.n. 659760 del 25/11/2015.

Amtsdirektor / Direttore d'ufficio
Giulio Angelucci
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Kopie des mit folgenden Zertifikaten digital unterzeichneten
(von der Landesverwaltung gesetzeskonform erstellten und
verwahrten) elektronischen Originaldokuments, welches aus
6 Seiten besteht:

Copia cartacea tratta dal documento informatico originale
costituito da 6 pagine, predisposto e conservato ai sensi
di legge presso l'Amministrazione provinciale e sottoscritto
digitalmente con i seguenti certificati di firma:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI
Steuernummer / codice fiscale: IT:NGLGLI68A04A952I
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
Seriennummer / numeri di serie: 29ee98
unterzeichnet am / sottoscritto il: 15.09.2017

Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Dezember 1993, Nr. 39 / articolo 3 comma 2 del decreto legislativo 12 dicembre 1993, n. 39

Am 19.09.2017 erstellte Ausfertigung

Copia prodotta in data 19.09.2017